

KOMISIJOS DIREKTYVA 2000/24/EB**2000 m. balandžio 28 d.**

iš dalies keičianti Tarybos direktyvų 76/895/EEB, 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB dėl pesticidų likučių didžiausių koncentracijų atitinkamai grūduose, gyvūninės kilmės maisto produktuose ir tam tikruose augalinės kilmės produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo priedus

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1976 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyvą 76/895/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų vaisiuose bei daržovėse ir ant jų nustatymo ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 97/41/EB ⁽²⁾, ypač į jos 5 straipsnį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/362/EEB dėl pesticidų likučių grūduose ir ant jų didžiausių koncentracijų nustatymo ⁽³⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 1999/71/EB ⁽⁴⁾, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/363/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų gyvūninės kilmės maisto produktuose ir ant jų nustatymo ⁽⁵⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 1999/71/EB, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1990 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvą 90/642/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų tam tikruose augalinės kilmės produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo ⁽⁶⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 1999/71/EB, ypač į jos 7 straipsnį,

kadangi:

- (1) Didžiausia likučių koncentracija grūdinėse kultūrose ir augalinės kilmės produktuose, įskaitant vaisius ir daržoves, rodo mažiausio pesticidų kiekio naudojimą veiksmingai augalų apsaugai, taikant juos taip, kad likučio kiekis būtų mažiausias įmanomas ir toksikologiškai priimtinas, ypač atsižvelgiant į aplinkos apsaugą ir į apskaičiuotą lėtinąjį suvartojimą. Didžiausia likučių koncentracija gyvūninės kilmės produktuose rodo gyvūnų suvartotą pesticidais apdorotų grūdinių kultūrų ir augalinės kilmės produktų kiekį, šių likučių atsiradimo gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose priežastis, taip pat atsižvelgiama, jei reikia, į tiesioginius veterinarijos priemonių taikymo padarinius.
- (2) Apatinė analizinio nustatymo riba nustatoma kaip didžiausia likučių koncentracija, jei dėl leidžiamų naudoti augalų apsaugos priemonių pesticidų likučių koncentracija maisto produkte arba jo paviršiuje yra mažesnė nei galima aptikti, arba jei nėra leidimo naudoti, arba jei valstybių narių leidimai naudoti nebuvo patvirtinti reikiama duomenimis, arba jei dėl leidimų naudoti trečiojoje šalyse likučių kiekis, kuris yra maisto produktuose, galinčiuose patekti į Bendrijos rinką, ir ant jų nebuvo patvirtintas tokiais būtinais duomenimis.
- (3) Didžiausios likučių koncentracijos turėtų būti visą laiką tikslinamos. Koncentracijos gali būti keičiamos atsižvelgiant į naują informaciją ir duomenis.

⁽¹⁾ OL L 340, 1976 12 9, p. 26.

⁽²⁾ OL L 184, 1997 7 12, p. 33.

⁽³⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 37.

⁽⁴⁾ OL L 194, 1999 7 27, p. 36.

⁽⁵⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 43.

⁽⁶⁾ OL L 350, 1990 12 14, p. 71.

- (4) Aramito, barbano, chlorobenzilato, chlorfensono, chloroksurono, chlorbenzido, 1,1-dichlor-2,2-bis(4-etilfenil)etano ir dialato nebegalima naudoti Bendrijoje arba jie nenaudojami Bendrijos lygiu. Aramito ir chlorfensono likučiai buvo išbraukti iš Direktyvos 76/895/EEB II priedo pagal Tarybos direktyvą 82/528/EEB⁽¹⁾, tačiau iki šiol jie neištraukti į Direktyvų 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedus. Chlorbenzido ir 1,1-dichlor-2,2-bis(4-etilfenil)etano likučiai buvo išbraukti iš Direktyvos 76/895/EEB II priedo pagal Tarybos direktyvą 93/58/EEB⁽²⁾, tačiau iki šiol jie neištraukti į Direktyvų 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedus. Siekiant tinkamai prižiūrėti ir kontroliuoti visų šių medžiagų naudojimą ir apsaugoti vartotoją, šiuos likučius būtina įtraukti į Direktyvų 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedus.
- (5) Bendrijoje dar galioja riboti leidimai chlorbufamui ir metoksichlorui. Leidžiamo naudojimo atvejais likučių kiekis maiste neturėtų pasiekti aptinkamų verčių. Didžiausios šių likučių koncentracijos nustatytos Direktyvos 76/895/EEB II priede.
- (6) Norint Bendrijos lygiu nustatyti didžiausias pesticidų barbano, chlorbufamo, chlorobenzilato, chloroksurono, dialato ir metoksichloro likučių koncentracijos vertes, Direktyvos 76/895/EEB nuostatas būtina perkelti į Direktyvas 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB. Kai kurios iš šių nuostatų, atsižvelgiant į technikos ir mokslo pažangą, taip pat į vartojimo ir leidimo naudoti nacionaliniu ir Bendrijos lygiu pokyčius, turėtų būti iš dalies keičiamos.
- (7) Bendrijos didžiausios likučių koncentracijos vertės ir Maisto kodekso rekomenduojamos koncentracijos vertės nustatomos ir įvertinamos taikant panašias metodikas. Išskyrus chlorobenzilata, kodeksas nenustatė didžiausios likučio koncentracijos ribos nė vienai veikliajai medžiagai, kuriai taikoma ši direktyva. Kodekse rekomenduojamos didžiausios chlorobenzilato likučio koncentracijos ribos yra panaikintos⁽³⁾. Pagal leidimus, išduotus augalų apsaugos produktams trečiojoje šalyje, gali būti reikalingi didesni nei leidžiami Bendrijoje pesticidų kiekiai arba trumpesni laikotarpiai prieš derliaus nuėmimą, todėl likučių koncentracijos gali būti didesnės. Dėl šioje direktyvoje nustatytų koncentracijos verčių su Bendrijos prekybos partneriais buvo konsultuojamasi per Pasaulinės prekybos organizaciją, jų pastabas dėl šių koncentracijos verčių nagrinėjo ir aptarė Augalų sveikatos nuolatinis komitetas. Europos bendrija, remdamasi pateiktais priimtinais duomenimis, tirs galimybę tam tikriems pesticidų ir pasėlių deriniams nustatyti didžiausias likučių koncentracijos verčių importo nuokrypį.
- (8) Didžiausios likučių koncentracijos, nustatytos šioje direktyvoje, galėtų būti dar kartą patikslintos, iš naujo įvertinant veikliąsias medžiagas, kaip numatyta darbų programoje, nustatytoje 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvos 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką⁽⁴⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 1999/80/EB⁽⁵⁾, 8 straipsnio 2 dalyje.
- (9) Remiantis Maisto kodekso informacija, Bendrijos teisės aktais nustatyta didžiausia kartapo likučio koncentracija arbatoje yra lygi 20 mg/kg. 29-ajame Kodekso komiteto dėl pesticidų likučių posėdyje buvo rekomenduota panaikinti visas veikliosios medžiagos didžiausios likučių koncentracijos vertes⁽⁶⁾.
- (10) Aiškumo stoka, aprašant KN kodus Direktyvos 86/363/EEB I ir II prieduose, sukėlė problemų klasifikuojant ėminius pranešimo procedūrai, numatytai pagal Direktyvos 86/363/EEB 7 straipsnį.
- (11) DDT, kaip augalų apsaugos produkto, Bendrijoje naudoti negalima. Atsižvelgiant į tai, kad dėl liekamojo aplinkos užteršimo kiaušiniuose gali būti DDT likučių, Bendrijos teisės aktais nustatyta didžiausia DDT likučio koncentracija paukščių kiaušiniuose ir kiaušinių tryniuose pagal Tarybos direktyvą 93/57/EEB⁽⁷⁾ yra lygi 0,1 mg/kg. DDT kiekio kiaušiniuose monitoringo duomenys Bendrijos valstybėse narėse ir Norvegijoje rodo, kad ši didžiausia koncentracija gali būti sumažinta.

⁽¹⁾ OL L 234, 1982 8 9, p. 1.

⁽²⁾ OL L 211, 1993 8 23, p. 6.

⁽³⁾ ALINORM 93/24A.

⁽⁴⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 210, 1999 8 10, p. 13.

⁽⁶⁾ ALINORM 97/24A, II priedas.

⁽⁷⁾ OL L 211, 1993 8 23, p. 1.

(12) Ši direktyva atitinka Augalų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 76/895/EEB II priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Įrašai, susiję su chlorobenzilatu, chloroksuronu ir metoksichloru išbraukiami.
- 2) Grupė „barbanas, chlorprofamas, chlorbufamas“ pakeičiama į „chlorprofamas“.
- 3) Grupė „dialatas, trialatas“ pakeičiama į „trialatas“.

2 straipsnis

Direktyva 86/362/EEB iš dalies keičiama taip:

II priedo A dalis papildoma šiais pesticidų likučiais:

Pesticidų likučiai	Didžiausia koncentracija (mg/kg)
Barbanas	0,05 (*)
Chlorbenzilatas	0,02 (*)
Chlorbufamas	0,05 (*)
Chlorbenzidas	0,01 (*)
Chloroksuronas	0,05 (*)
Aramitas	0,01 (*)
Chlorfensonas	0,01 (*)
Metoksichloras	0,01 (*)
1,1-dichlor-2,2-bis(4-etilfenil)etanas	0,01 (*)
Dialatas	0,05 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

3 straipsnis

Direktyva 86/363/EEB iš dalies keičiama taip:

- 1) II priedo A dalis papildoma šiais pesticidų likučiais:

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija (mg/kg)		
	Mėsos riebalų, mėsos gaminių, subproduktų ir gyvulinių riebalų, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ir 1602 (1) (4)	Karvės pieno ir nenugriebto karvės pieno su grietinėle, išvardyto I priede, kurio KN kodas yra 0401; kitų maisto produktų, kurių KN kodai yra 0401, 0402, 0405 00 ir 0406, pagal (2) (4)	Šviežių kiaušinių be lukštų, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0407 00 ir 0408 (3) (4)
Aramitas	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Chlorfensonas	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Chloroksuronas	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Chlorbenzidas	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija (mg/kg)		
	Mėsos riebalų, mėsos gaminių, subproduktų ir gyvulinių riebalų, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ir 1602 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	Karvės pieno ir nenugriebto karvės pieno su grietinėle, išvardyto I priede, kurio KN kodas yra 0401; kitų maisto produktų, kurių KN kodai yra 0401, 0402, 0405 00 ir 0406, pagal ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	Šviežių kiaušinių be lukštų, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0407 00 ir 0408 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Metoksichloras	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1,1-dichlor-2,2-bis(4-etilfenil)etanas	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Barbanas	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Chlorbenzilatas	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

⁽¹⁾ Jei riebalų kiekis maisto produktuose sudaro 10 % masės arba mažiau, likutis apskaičiuojamas visai maisto produkto masei be kaulų. Tokiais atvejais didžiausia koncentracija lygi vienai dešimtajai vertės, nurodytos pagal riebalų kiekį, tačiau turi būti ne mažesnė nei 0,01 mg/kg.

⁽²⁾ Nustatant likučius žaliame karvės piene ir nenugriebtame karvės piene su grietinėle, apskaičiuoti reikėtų pagal 4 % masės riebalų kiekį. Likučiai kitų gyvūnų žaliame piene ir nenugriebtame piene su grietinėle išreiškiami pagal riebalų kiekį. Kitiems maisto produktams, išvardytiems I priede, kurių pozicijos yra 0401, 0402, 0405 00 ir 0406:

- jei riebalų kiekis yra mažesnis nei 2 % masės, didžiausia koncentracija laikoma koncentracija, lygi pusei koncentracijos vertės, nustatytos žaliame pienui ir nenugriebtam pienui su grietinėle,
- jei riebalų kiekis sudaro 2 % masės arba daugiau, didžiausia koncentracija išreiškiama mg/kg riebalų. Tokiais atvejais didžiausia koncentracija yra 25 kartus didesnė už nustatytąją žaliame pienui ir nenugriebtam pienui su grietinėle.

⁽³⁾ Jei kiaušiniuose ir kiaušinių produktuose riebalų kiekis didesnis nei 10 %, didžiausia koncentracija išreiškiama mg/kg riebalų. Šiuo atveju didžiausia koncentracija yra 10 kartų didesnė nei didžiausia koncentracija šviežiuose kiaušiniuose.

⁽⁴⁾ Išnašos (1), (2) ir (3) netaikomos, jei nurodyta apatinė analizinio nustatymo riba.

2) II priedo B dalis papildoma šiais pesticidų likučiais:

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija (mg/kg)		
	Mėsos, įskaitant riebalus, mėsos gaminių, subproduktų ir gyvulinių riebalų, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ir 1602	Pieno ir pieno produktų, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0401, 0402, 0405 00 ir 0406	Šviežių kiaušinių be lukštų, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0407 00 ir 0408
Chlorbufamas	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Dialatas	0,2 (*)	0,2 (*)	0,2 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

3) I priedo skilties „Aprašymas“ tekstas, atitinkantis KN kodą ex 0208, pakeičiamas tekstu „Kita naminių karvelių, naminių triušių ir medžiojamųjų paukščių bei žvėrių mėsa ir mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti“.

4) II priedo A ir B dalių lentelių skiltyje „mėsa“ tekstas „ex 0201“ pakeičiamas tekstu „0201“.

5) II priedo A dalies lentelės skiltyje, kurioje kalbama apie paukščių kiaušinius ir kiaušinių trynius, DDT vertė 0,1 mg/kg pakeičiama 0,05 mg/kg verte.

Atskirų produktų, kuriems taikoma didžiausia koncentracijos vertė, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)									
	Metoksi-chloras	Barbanas	Aramitas	Chlofen-sonas	Chloro-benzi-latas	Chlorbu-famas	Chlorok-suronas	Chlor-benzidas	Dialatas	1,1-dichlor-2,2-bis(4-etilfenil)etanas
3. Ankštiniai augalai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
Pupos										
Lęšiai										
Žirniai										
Kiti										
4. Aliejinių augalų sėklos	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
Linų sėmenys										
Žemės riešutai										
Aguonų sėklos										
Sezamo sėklos										
Saulėgrąžų sėklos										
Rapsų sėklos										
Sojos pupelės										
Garstyčių sėklos										
Medvilnės sėklos										
Kitos										
5. Bulvės	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
Ankstyvosios bulvės										
Sandėliuojamos bulvės										
6. Arbata (džiovinti <i>Camellia sinensis</i> lapai ir stiebai, fermentuoti arba nefermentuoti)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Apyniai (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

- 2) Vokiškojo teksto I ir II priedo „2.5(a) Salat u. ä.“ grupės terminas „Kopfsalat“ pakeičiamas terminu „Salat“.
- 3) Olandiškojo teksto I ir II priedo „2.5(a) Sla en dergelijke“ grupės terminas „Kropsla/ijsbergsla“ pakeičiamas terminu „Sla“.
- 4) Didžiausia kartapo koncentracija arbatoje pagal II priedą (džiovinti *Camellia sinensis* lapai ir stiebai, fermentuoti arba nefermentuoti) nustatoma 0,1* mg/kg (čia* rodo, kad ši koncentracija yra apatinė analizinio nustatymo riba).

5 straipsnis

1. Ši direktyva įsigalioja jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.
2. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 2000 m. gruodžio 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.
3. Šias priemones jos taiko nuo 2001 m. sausio 1 d.

4. Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

6 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2000 m. balandžio 28 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys
